

# F+U Academy of Languages



## 2021/2022



Программа действительна с 01.10.2021

Очные курсы, онлайн - курсы, смешанные курсы  
Профессиональная школа иностранных языков  
Международные языковые сертификаты  
Проживание



 **Academy of Languages  
Heidelberg**



Столп Марии на Корнмакрт, Гейдельберг

Экзамен	Язык (и)	Описание	Даты экзаменов (01.10.2021-31.12.2022)	Цены <sup>1</sup>
TestDaF Test Deutsch als Fremdsprache	Немецкий	Необходимое условие для поступления в немецкие ВУЗы (приравнен к DSH).	в бумажной форме 2021: 09.11, 2022: 24.03.; 18.05.; 13.09. в дигитальном формате 2022: 17.02.; 26.04.; 14.06.; 13.09.; 10.11.	195 €
ECL A2-C1	Немецкий	Сертификат признан немецкими посольствами при подаче документов на визу.	A2: 08.04., 30.09.; B1: 04.02., 08.04., 10.06., 16.08., 30.09., 25.11.; B2: 05.02., 09.04., 11.06., 17.08., 01.10., 26.11.; C1: 04.02., 08.04., 10.06., 30.09., 25.11.	160 €
telc The European Language Certificates	Немецкий, английский, русский (остальные языки по запросу)	Подтверждает владение иностранным языком на уровнях A1-A2, B1; B1/B2+ проф.	Уровни владения немецким A1-B2, B1/B2 + проф., остальные языки по запросу	от 160 €
telc A1-C2 C1 BY3	Немецкий	Подтверждает владение иностранным языком Немецкий C1 BY3 приравнен к DSH и TestDaF.	2021: 09.10., 13.11., 11.12. 2022: 15.01., 05.02., 12.03., 09.04., 07.05., 11.06., 09.07., 13.08., 10.09., 01.10., 26.11., 10.12.	160 €
telc B1/B2 Pflege B2/C1 Medizin	Немецкий	Результаты экзаменов показывают уровень языковой подготовки, отвечающий требованиям гос. и медучреждений.	Даты экзамена по запросу.	от 160 €
DTZ Deutsch Test für Zuwanderer	Немецкий	Mit dieser Prüfung weisen Sie Sprachkenntnisse von A2-B1 nach. Sie wird bei Behörden für die Niederlassung akzeptiert.	Даты экзамена по запросу.	100 €
TestAS Test for Academic Studies	Немецкий или английский	Тест для иностранных учащихся на определение их способностей для учёбы в ВУЗе (пока не обязателен).	2021: 30.10. 2022: 22.02., 23.04., 24.05., 22.10.	135 €
onSET	Немецкий или английский	Интернет-тестирование (A2-C1), Результаты тестирования доступны в любое время в любой точке мира.	Даты экзамена по запросу.	22,50 € (Мин. кол-во участников: 3)
Test WiDaF® Test Deutsch als Fremdsprache in der Wirtschaft	Немецкий	Стандартизированный тест по деловому немецкому (A2-C2).	Даты экзамена по запросу.	180 €
TOEFL iBT® Test of English as a Foreign Language	Английский	Необходим для поступления в ВУЗы по программам BA, MA, B.Sc, B.Eng, M.Sc, MBA.	2021: 06.11., 13.11., 27.11., 04.12., 11.12. 2022: 29.01., 12.02., 12.03., 23.04., 14.05., 21.05., 11.06., 25.06. (остальные даты экзамена пока неизвестны).	245 US\$
TOEFL Junior®	Английский	Тест на проверку знаний английского языка у школьников; необходим для участия в некоторых программах по обмену.	Даты экзамена по запросу.	180 €
TOEIC® – Test Of English for International Communication	Английский	Международный тест по деловому английскому.	Listening & Reading + Speaking & Writing: Даты экзамена по запросу.	je 180 €
IELTS - International English Language Testing System	Английский	Тест на подтверждение достаточных знаний английского языка для учебы, миграции и работы.	Даты экзамена по запросу.	226 €
Референт - переводчик иностранной корреспонденции	Немецкий как иностранный, Английский, Испанский, Французский, Японский, Китайский, Русский и др.	Государственная лицензия имеется для китайского, английского, французского, японского, русского и испанского языков. Запрошена лицензия для немецкого языка как иностранного.	Начало обучения: 12.09.2022	150 € один язык 150 € / экзамен для секретарей
Секретарь - референт европейского уровня	Английский, Испанский, Французский			
секретарь – референт международного уровня	Английский, Испанский, Французский + Японский, Русский или Китайский			
Переводчик	Английский, Испанский, Французский и др.	Для остальных иностранных языков предлагается сдача экзамена, например, в торгово-промышленной палате (IHK). Дополнительная информация – по запросу.		
Внутришкольные экзамены	Немецкий, Английский	а) ученики F+U: 75 €; б) ученики других школ: 115 € (вкл. регистрационный взнос).		

<sup>1</sup>по состоянию на август 2021



Башня на холме Хайлигенберг - смотровая башня на правом берегу Неккара, недалеко от монастыря Стефана и Тингштетте.

- **Регистрационный сбор (при первой регистрации):** 50 € (при совместной регистрации 2 человек: 30 €, 3х человек: 25 € с каждого обучающегося, от 4х человек: 20 € с каждого обучающегося).
- **Семейная скидка:** 10% на стоимость курса.
- **Бесплатные услуги:** тестирование на определение уровня знания языка, промежуточные тесты, доступ к Интернету - в школе три компьютерных помещения, оснащённых 50 ПК, WLAN, сертификат об участии, выдача справок, необходимых для центра обслуживания населения (с места жительства, о языковом уровне и т.п.), школьный билет, посредничество в организации тандема по изучению иностранных языков, ориентировочное мероприятие.
- **Учебный материал:**
  - **Онлайн-курсы/ Участие онлайн:** 50 € за один уровень/ электронные книги
  - **Очные курсы/ Участие на месте:** 35 € - 60 € за один уровень/ бумажные книги, копии
- Указанные в программе цены и услуги действительны до выхода новой программы. Возможны опечатки.
- Русскоязычная версия прайс-листа служит ознакомлению с расценками и услугами. **В случае разногласий относительно интерпретации текста, условий и расценок, определяющими являются версии на немецком и английском языках.**
- **F+U является общеобразовательным учреждением.** Услуги, предоставляемые F+U, в большинстве освобождены от подоходного налога.
- **Языковые уровни:** A1-C2 (если в описании курса не указано другого).
- **Максимальное количество участников:** очные курсы: 15; онлайн - комбинированные курсы "гибрид": 20.
- **Минимальное количество участников:** 6
- **Гарантия проведения курсов:** по запросу курсы проводятся даже при недостающем количестве участников (меньше 6). В этом случае кол-во академических часов сокращается на 25% при 3-5 человек и на 50% при одном или двух участниках.
- **Постоянные часы проведения курсов:** понедельник-пятница: 07:15-20:00; суббота: 10:00-16:00 (подробную информацию см. на стр. 17).
- **Часы работы администрации школы:** понедельник-пятница: 07:30-19:00 (суббота: 10:00-16:00).
- **Курсы проводятся опытными и высококвалифицированными преподавателями.**
- **Академический час (а.ч.) = 45 минут.**
- **Минимальный возраст:** групповые курсы от 16 лет; детские и юношеские курсы от 6 лет (немецкий и английский).
- **Выходные (праздничные) дни в 2021:** 01.11; 2022: 06.01., 15.04., 18.04., 26.05., 06.06., 16.06., 03.10., 01.11., 26.12. Пропущенные в праздничные дни занятия могут быть компенсированы за счёт продления курса на кол-во пропущенных часов. Заявка на восполнение учебных часов - обязательна! Заявки принимаются в письменном виде не позднее 14:30 за день до праздника.
- **Школьные каникулы:** Интенсивные курсы и индивидуальные занятия предлагаются круглогодично. По желанию возможно оформление индивидуального "отпуска". Школьные каникулы для вечерних курсов с 20.12.2021 (или с 19.19.2021) до 31.12.2021/2022 (см. также "индивидуальный отпуск").

- **Индивидуальный „Отпуск“:** Интенсивные и индивидуальные курсы предлагаются круглогодично. Имеется возможность заявки "индивидуального отпуска" (Время обучения продлевается на заявленный срок «отпуска»). Заявки принимаются в письменном виде. Минимальная продолжительность отпуска-одна неделя (с понедельника по пятницу).
  - **Интенсивные курсы:** каждый квартал (12 недель) возможен "отпуск" сроком до 2-х недель (с понедельника по пятницу). Заявки принимаются в письменном виде не позднее четверга 16:00, до начала "отпуска". Не забудьте продлить аренду комнаты.
  - **Вечерние курсы:** без ограничений; письменная заявка не позднее 16:00 в день курса.
  - **Индивидуальные занятия, микро-группы, корпоративные занятия:** возможна своевременная отмена занятий (не позднее 14:00 за день до даты занятий).
- Заявка **смены языкового уровня курса или смены модуля** на следующую неделю должна быть подана в секретариат не позднее четверга, 16:00.
- **Расторжение договора:** Вы можете отказаться от курса и получить полное возмещение средств за 3 недели до даты начала курса. После этого срока действуют следующие расценки: до одной недели до начала курса 100 €; до пятницы (не позднее 12:00 часов) перед началом курса: 150 €; позднее этого срока, но перед началом курса: регистрационный взнос плюс стоимость двух - недельного курса (интенсивный курс) или месячная стоимость в случае вечернего курса, в случае индивидуальных занятий взимается стоимость двух индивидуальных часов.
- **Отказ от курса или изменение условий контракта** после начала занятий возможны только в предусмотренных законом случаях (см. общие условия договора).
- Расторжение договора об аренде должно быть оформлено в письменном виде не позднее 6 полных недель до даты въезда за дополнительную плату: €100 (остальные условия см. на стр. 43 и в общих условиях договора).
- **Международный экзаменационный центр:** у нас Вы можете сдать такие всемирно известные экзамены как: TOEFL®, IELTS, TestDaF, telc, ECL, TestAS, TOEIC®, onSET и пр.
- Все языковые курсы ориентированы на использование языка в профессиональной среде, подготовке к обучению в университете или приобретению языкового диплома.
- Беспрепятственное передвижение инвалидной коляски. Специальный туалет для людей с ограниченными возможностями.
- Несовершеннолетним ученикам предлагается проживание в интернате, в июле и августе - в Jugendcampus24.

### Культурная программа

Организованный досуг регулярно предлагается для учеников нашей школы после основных занятий. Культурная программа включает в себя пешеходную экскурсию по Гейдельбергу, экскурсионные программы, занятия спортом, посещение музеев, вечера встреч и многое другое. Регистрация возможна во время рабочих часов секретариата (См. стр. 26).



Старый мост, Гейдельберг, Ворота старого моста

**Регистрационный сбор (только при первой регистрации):** 50 € (при совместной регистрации 2х человек: 30 € / с человека, при совместной регистрации 3х человек: 25 € / с человека, от 4х человек: 20 € / с человека). **Семейная скидка:** 10% на стоимость курса.

Нуждаетесь ли Вы в овладении базовыми знаниями языка, хотите ли углубить уже имеющиеся знания в рамках определенной профессии, или готовитесь к путешествию за границу - мы предлагаем индивидуальные решения в соответствии с Вашими потребностями и запросами. У нас Вы имеете возможность гибкого выбора формата обучения, как очного, непосредственно в нашей школе, так и обучения In-House в помещениях Вашей фирмы или предприятия, либо онлайн - уроков, доступных по всему миру в любое время.

## Обучение на месте, в нашей школе на Бисмаркплатц

Располагая 50ю современно оборудованными учебными классами, а также тремя компьютерными центрами со свободным доступом к Wi-Fi во всем здании школы, более 100 опытным и высококвалифицированным преподавателям - F+U Academy of Languages предоставляет все условия для успешного и эффективного обучения. Благодаря нашему центральному месторасположению, в центре транспортного узла Гейдельберга, Вы легко доберетесь до школы любым видом транспорта.

## Онлайн - обучение: языковые курсы Live с любой точки мира и в любое время.

Во время онлайн - занятий, которые проходят в интерактивном формате, Вы получаете поддержку наших учителей в режиме реального времени. Начало курса возможно в любое время по запросу, время занятий мы подберем соответственно Вашим желаниям. На наших языковых и специализированных курсах, Вы сможете углубить Ваши языковые навыки с помощью современных технологий и опытных преподавателей. Школьники получают поддержку по всем школьным предметам, благодаря обширной программе репетиторства. Для онлайн - занятий Вам необходим компьютер, ноутбук или планшет с доступом в интернет со стабильной сетью, а также камера, микрофон и наушники. Участие со смартфоном хоть и возможно, мы рекомендуем, однако, для Вашего удобства, использовать такую возможность только в крайних случаях.

## In-House-Training в Вашей компании

Вашим сотрудникам необходимы языковые навыки, непосредственно связанные с производством? Они должны обладать достаточными коммуникативными знаниями для презентации фирмы на международной арене? В этом случае мы предлагаем Вам специализированный языковой тренинг для более чем 20 языков. Например: немецкий, английский, китайский, японский, итальянский, испанский или французский. Вы выбираете! Индивидуальные занятия или занятия в небольших группах. На наших курсах Ваши сотрудники получат эффективный тренинг как для начального уровня владением языком, так и для продвинутых уровней. Учебные планы составляются индивидуально и в соответствии с потребностями и пожеланиями Вашей фирмы.

## Ваши преимущества

- При проведении одного пробного занятия регистрационный сбор не взимается (он должен быть уплачен лишь в случае продления курса, начиная со второго часа обучения).
- Своевременная отмена занятия без учета его стоимости может быть произведена письменно (sprachen@fuu.de) за день (14:00) до начала занятия.
- Организация и содержание занятий могут варьироваться по Вашему запросу: гибкий подход к обучению и интерактивная атмосфера на занятиях гарантированы.
- Имеется возможность организации тандема с учениками наших школ из других стран (Англия, США, Япония, Китай, Франция, Италия, Россия, Бразилия, Испания и др.).
- **Предлагаемые языки:** арабский, болгарский, бразильский португальский, венгерский, китайский, немецкий, английский, французский, греческий, итальянский, японский, хорватский, голландский, польский, португальский, румынский, русский, сербский, шведский, испанский, чешский, турецкий, украинский (другие языки - по запросу).

**Время проведения уроков:** с понедельника по пятницу: 07:15 -20:00; по субботам; 10:00-16:00;

## Наценки:

- Вне указанных часов работы (см. вверху): наценка 25%
- Специализированный язык I: Экономика I: Основы; Литература; Подготовка к экзамену I (TestDaF, DSH, telc, ECL.); техника перевода: Наценка 10%
- Специализированный язык II: Медицина II: Основы; персонал по уходу за пожилыми и больными людьми; Подготовка к экзамену II (IELTS, TOEFL, TOEIC): Наценка 20%
- Специализированный язык III: Экономика II и медицина II: специализация: Наценка 50%
- Специализированный язык IV: подготовка к экзамену III (GMAT, TestAS; переводчик IHK): € 50 ак.ч./с человека (группы по запросу)

## In-House-Training в Вашей компании:

- наценка 30% в пределах города Гейдельберг (мин. 2 ак. часа в день)\*
- наценка 50% за пределами города Гейдельберг (мин. 3 ак. часа в день)\*
- \*Дополнительно 0,30 €/км. - расстояние от школы до места проведения занятий и назад

цкий, английский, испанский, итальянский	1 уч.	2 уч.	3-4 уч.
1-49 ак.ч.	30 €	36 €	41 €
от 50 UE	25 €	31 €	36 €
Русский, турецкий, польский	1 уч.	2 уч.	3-4 уч.
1-49 ак.ч.	32 €	38 €	43 €
от 50 ак.ч.	27 €	33 €	38 €
Арабский, китайский, французский, японский, корейский	1 уч.	2 уч.	3-4 уч.
1-49 ак.ч.	35 €	41 €	46 €
от 50 ак.ч.	30 €	36 €	41 €
Все другие языки	1 уч.	2 уч.	3-4 уч.
1-49 ак.ч.	39 €	45 €	50 €
от 50 ак.ч.	34 €	40 €	45 €

Указанные цены действительны за один академический час (а.ч.)=(45 мин.)  
Цены для групп от 5 человек Вы найдете на стр. 25.





## Обучению языку как Вам нравится: очно, онлайн или комбинированный курс

Вы хотите углубить Ваши знания иностранных языков и познакомиться с одним из красивейших городов Германии? Тогда наши очные языковые курсы именно для Вас.

Наполните изучение иностранного языка незабываемыми впечатлениями в городе Гейдельберг. Наши смешанные курсы ("гибрид") - это сочетание максимальной гибкости и высокого качества. Благодаря формату "гибрид" Вы имеете возможность выбора между очными и онлайн - занятиями. Современные технологии позволяют ученикам очных и онлайн - курсов общаться как друг с другом, так и с преподавателем в режиме реального времени.

**Регистрационный сбор (только при первой регистрации):** 50 € (при совместной регистрации 2х человек: 30 € / с человека, при совместной регистрации 3х человек: 25 € / с человека, от 4х человек: 20 € / с человека).

**Учебный материал:** Участие онлайн: 50€ за один уровень/электронные книги. **Участие на месте:** 35 € - 60 € за один уровень / бумажные книги, копии

**Семейная скидка:** 10% на стоимость курсов.

**Индивидуальное занятие** (стандартный немецкий) дополнительно к групповым занятиям: 25 € / 45 мин.

**Языковые уровни:** A1-C2 (если не указано другого)

**Макс. кол-во участников:** очные курсы: 15; онлайн-курсы и курсы "гибрид": 20

**Мин. кол-во участников:** 6

**Гарантия проведения курсов:** по желанию участников мы проводим курсы даже при недостающем количестве учеников (меньше 6 человек): в этом случае количество академических часов сокращается на 25% при 3-5 участниках и на 50% при одном или двух участниках.

## Классические курсы

**Начало курса:** Nr. 1-6: для всех яз. уровней, кроме начального уровня: каждый понедельник, круглогодично; **Начальный уровень:** 2021: 04.10., 08.11., 06.12.; 2022: 10.01., 07.02., 07.03., 04.04., 02.05., 07.06., 04.07., 18.07., 01.08., 15.08., 05.09., 04.10., 07.11., 05.12.

**Nr. 7:** 2021: 06.09.; 2022: 07.02., 09.05., 12.09. **Nr. 8a:** 2021: 11.10., 08.11.; 2022: 10.01., 07.03., 20.06., 12.09., 31.10. **Nr. 8b:** 2022: 11.07.

№	Курс	Форма курса	Описание	а.ч./нед.	Время зан. (пн.-пт.)	Гибкая продолжительность курса (стоимость за неделю)			Семестровые курсы	
						1-4 нед.	5-11 нед.	от 12 нед.	20 нед.	40 нед.
1	<b>Интенсив 20</b> €	онлайн	Стандартный немецкий	20	09:00-12:15	100 €	90 €	80 €	1500 €	2800 €
2a	Интенсив 20	очно	Стандартный немецкий, начиная с уровня C1 (по желанию) - подготовка к экзамену или с B2 - деловой немецкий	20	09:00-12:15	160 €	140 €	120 €	2300 €	4400 €
2b	Интенсив 20+5	очно	Курс 2a дополняется углубленным курсом	20 + 5	09:00-12:15 13:00-13:45	160 €	140 €	120 €	2300 €	4400 €
3	<b>Курс Premium 30</b> 1	очно	Стандартный немецкий, начиная с уровня C1 по желанию - подготовка к экзамену	30	09:00-12:15 13:00-14:30	195 €	180 €	155 €	3000 €	5600 €
4a	Интенсив 20 + Модуль 10	очно	Стандартный немецкий, (по желанию), ориентированный на подготовку к экзамену	20 + 10	09:00-12:15 13:00-14:30	195 €	180 €	155 €	3000 €	5600 €
4b	Интенсив 20 + Модуль 10	онлайн	Стандартный немецкий, (по желанию), ориентированный на подготовку к экзамену	20 + 10	09:00-12:15 13:00-14:30	195 €	180 €	155 €	3000 €	5600 €
5	Суперинтенсив 40	очно	Стандартный немецкий, начиная с уровня C1 (по желанию) - подготовка к экзамену или с B2 - деловой немецкий; подготовка к собеседованию	40	08:00-08:45 09:00-12:15 13:00-14:30 14:45-15:30	260 €	240 €	225 €	-	-
6a	Модуль 10	"гибрид"	Углубленный курс: стандартный немецкий	10	13:00-14:30	95 €	90 €	75 €	-	-
6b	Модуль 10	"гибрид"	Углубленный курс: подготовка к TestDaF, telc C1 ВУЗ или DSH	10	13:00-14:30	95 €	90 €	75 €	-	-
7	<b>TestDaF 15</b> €	онлайн	Подготовка к TestDaF	15	13:00-15:30	95 €	90 €	75 €	-	-
8a	<b>Интенсив 15</b> €	онлайн	Стандартный немецкий для уровней, начиная от B1	15	13:00-15:30	95 €	90 €	75 €	-	-
8b	<b>Интенсив 30</b> €	онлайн	Летний курс, начиная от B1	30	09:00-12:15 13:00-14:30	150 €	135 €	115 €	-	-

## Специализированные курсы

**Начало курса:** Nr. 9-13 и 18: 2021: 04.10., 08.11., 06.12.; 2022: 10.01., 07.02., 07.03., 04.04., 02.05., 07.06., 04.07., 18.07., 01.08., 15.08., 05.09., 04.10., 07.11., 05.12. (другие даты по запросу).

**Nr. 14 и 16:** 01.08.

**Nr. 15:** по договоренности.

**Nr. 17:** 24.01., 21.03., 25.04., 19.09. (каждые 4 недели перед датой экзамена).

№	Курс	Форма курса	Описание	а.ч./нед.	Время зан. (пн.-пт.)	Гибкая продолжительность курса (стоимость за неделю)			
						1-4 нед.	5-11 нед.	от 12 нед.	
9	Коммерческая корреспонденция I	очно	Деловая коммуникация	5	08:00-08:45	50 €	45 €	40 €	
10	Курс "повышение квалификации" по ваучерной системе I неполный день <sup>1</sup>		Комбинация стандартного и делового немецкого	25	08:00-08:45 09:00-12:15	Участие в курсах возможно при поддержке Федерального агентства по трудоустройству.			
11	Курс "повышение квалификации" по ваучерной системе II полный день <sup>1</sup>			40	08:00-08:45 09:00-12:15 13:00-14:30 14:45-15:30				
12	Образовательный отпуск 30 <sup>2</sup>		Стандартный немецкий	30	09:00-12:15 13:00-14:30	235 €	-	-	
13	Образовательный отпуск 40 <sup>2</sup>	Стандартный немецкий	40	08:00-08:45 09:00-12:15 13:00-14:30 14:45-15:30	295 €	-	-		
14	немецкий для медиков <sup>3</sup> или немецкий для персонала по уходу за пожилыми и больными людьми <sup>4</sup>	очно	открытая группа, от B2	20	09:00-12:15	250 €	-	-	
15			закрытая группа, макс. 8 человек, от B1	Kurszeit, Dauer und Intensität nach Absprache		55 € je UE			
16	Семинар для учителей немецкого языка	"гибрид"	Комбинация методического-дидактического материала с практическими занятиями <sup>5</sup>	20 + 20	13:00-16:15 (+Посещение уроков с 09:00-12:15)	250 €	-	-	
17	Подготовка к TestAS	очно	Блок-семинар	10	14:45-16:15	395 € (продолжительность 4 нед.)			
18a	Коммерческая корреспонденция II / подготовка к собеседованию		Углубленный курс по деловой корреспонденции	5	14:45-15:30	50 €	45 €	40 €	
18b	Помощь в выполнении домашнего задания		Углубленный курс (стандартный немецкий)	5	15:00-15:45	бесплатно			
38	Программа для юниоров		Подробную информацию Вы найдете на стр. 28.						

<sup>1</sup>Курсы аккредитованы в рамках гос. программы AZAV по повышению квалификации, продолжительность от 4 до 8 недель.

<sup>2</sup>Курсы аккредитованы в рамках закона об отпуске для повышения образования следующими федеральными землями Баден-Вюртемберг, Гессен, Рейнланд-Пфальц и Шлезвиг-Гольштейн. Продолжительность: 1-2 недели.

<sup>3</sup>Необходимым условием для получения лицензии на медицинскую практику в Германии является успешная сдача экзаменов B2 (основной язык) и спец. экзамена для мед. персонала на уровне C1. Помимо специальной терминологии, большое значение имеет свободное и безошибочное общение с пациентами на немецком языке. Продолжительность: 4 недели.

<sup>4</sup>Немецкий для персонала по уходу за людьми, нуждающимися в особом внимании. Параллельно с работой или обучением, с работой в доме для престарелых, в больнице или на дому. Продолжительность и интенсивность по запросу.

<sup>5</sup>Присутствие на занятиях в дидактических целях только при совместном посещении очных курсов. Продолжительность: 4 недели.

<b>Занятия в формате "гибрид"</b>	Сочетание очного и дистанционного обучения (см. также описание на стр. 18).
<b>Топ-предложение для поступающих в ВУЗы</b>	При поступлении в одну из наших высших школ или проф. академий (iba и ISBA   Universities of Cooperative Education, VICTORIA   University of Applied Sciences), после успешного зачисления, Вы получаете скидку 25% на языковые курсы в нашей школе.
<b>Проживание</b>	Подробную информацию о наших многочисленных возможностях проживания Вы найдете на стр. 36.



**Начало курса:** Для всех яз. уровней, кроме начального уровня: каждый понедельник, круглогодично. **Начальный уровень:** 2021: 04.10., 08.11., 06.12.; 2022: 10.01., 07.03., 02.05., 07.06., 04.07., 05.09., 04.10., 05.12. (дополнительные даты по запросу).

№	Курс	Форма курса	Описание	а.ч./нед.	Дни занятий 18:30-20:00	Гибкая продолжительность курса (стоимость за неделю)		
						1-4 нед.	5-11 нед.	от 12 нед.
19	Основной курс	"гибрид"	Стандартный немецкий	4	Мо. + Do.	30 €	25 €	20 €
20	Основной курс + Модуль		Комбинированный курс: основной курс плюс модуль "грамматика, разговорная речь"	6	Мо. + Mi. + Do.	45 €	35 €	30 €
21	Модуль		Углубленный курс	2	Mi.	25 €	22 €	18 €

Индивидуальные занятия (стандартный немецкий) дополнительно к групповому курсу 25 € / 45 мин.

## Страны национального происхождения участников немецких курсов (2019 прилб 6.195 учеников)

Страны	Процент	Страны	Процент	Страны	Процент	Страны	Процент
Китай	15,20%	Россия	6,94%	Швейцария	1,33%	Кипр	0,80%
Япония	9,94%	Израиль	4,42%	Бразилия	1,16%	Франция	0,70%
Турция	9,16%	Южная Корея	4,39%	Иран	1,07%	*95 др. стран	13,24%
Мексика	8,16%	США	2,16%	Испания	1,00%	<b>Всего</b>	<b>100,00%</b>
Тунис	7,90%	Индия	1,36%	Украина	0,98%		
Италия	7,80%	Маврикий	1,34%	Сирия	0,97%		

\*95 др. стран: Афганистан, Египет, Албания, Алжир, Ангола, Аргентина, Армения, Азербайджан, Австралия, Бахрейн, Бангладеш, Боливия, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Беларусь, Дания, Доминиканская Республика, Великобритания, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Эквадор, Берег Слоновой Кости, Габон, Грузия, Гвинея, Гондурас, Германия, Голландия, Греция, Индонезия, Ирак, Ирландия, Исландия, Иордания, Казахстан, Катар, Кения, Киргизия, Коста-Рика, Колумбия, Конго, Косово, Кувейт, Лаос, Ливан, Ливия, Литва, Люксембург, Мадагаскар, Мали, Мальта, Марокко, Македония, Молдавия, Монголия, Мозамбик, Намибия, Непал, Нигерия, Норвегия, Новая Зеландия, Оман, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Палестина, Перу, Филиппины, Португалия, Саудовская Аравия, Сенегал, Сербия, Сингапур, Финляндия, Словения, Словакия, Сомали, Южная Африка, Судан, Тайвань, Танзания, Таиланд, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Туркменистан, Уганда, Уругвай, Узбекистан, Швеция, Шри-Ланка, Хорватия, Зимбабве, Эфиопия, Эквадор, Эстония, Чехия, Чили, Ямайка.



**Регистрационный сбор (только при первой регистрации):** 50 € (при совместной регистрации 2х человек: 30 € / с человека, при совместной регистрации 3х человек: 25 € / с человека, от 4х человек: 20 € / с человека).

**Учебный материал:** Участие онлайн: 70 € за один уровень/электронные книги. **Участие на месте:** 35 € - 60 € за один уровень/ бумажные книги, копии

**Семейная скидка:** 10% на стоимость курсов.

**Индивидуальное занятие** (стандартный немецкий и/или английский) дополнительно к групповым занятиям: 25 € / 45 мин.

**Языковые уровни:** A1-C2 (если не указано другого)

**Макс. кол-во участников:** очные курсы: 15; онлайн-курсы и курсы "гибрид": 20

**Мин. кол-во участников:** 6

**Гарантия проведения курсов:** по желанию участников мы проводим курсы даже при недостающем количестве учеников (меньше 6 человек): в этом случае количество академических часов сокращается на 25 % при 3-5 участниках и на 50% при одном или двух участниках.

**Начало курса:** Для всех яз. уровней, кроме начального уровня: каждый понедельник, круглогодично.

**Начальный уровень:** 2021: 04.10., 06.12.; 2022: 10.01., 07.03., 02.05., 07.06., 04.07., 05.09., 04.10., 05.12. (дополнительные даты по запросу).

№	Курс	Форма курса	а.ч./нед.	Дни занятий	Время занятий	Гибкая продолжительность курса (стоимость за неделю)		
						1-4 нед.	5-11 нед.	от 12 нед.
22	Интенсив 20 (немецкий) плюс модуль 10 (английский)	очно	20 + 10	понедельник - пятница	09:00-12:15 13:00-14:30	195 €	180 €	155 €
23	Интенсив 20 (английский) плюс модуль 10 (немецкий)	очно и "гибрид"	20 + 10		09:00-12:15 13:00-14:30	195 €	180 €	155 €





**Регистрационный сбор (только при первой регистрации):** 50 € (при совместной регистрации 2х человек: 30 € / с человека, при совместной регистрации 3х человек: 25 € / с человека, от 4х человек: 20 € / с человека).

**Учебный материал:** Участие онлайн: 70 € за один уровень/электронные книги. Участие на месте: 35 € - 60 € за один уровень/ бумажные книги, копии

**Семейная скидка:** 10% на стоимость курсов.

**Индивидуальное занятие** (стандартный английский) дополнительно к групповым занятиям: 25 € / 45 мин.

**Языковые уровни:** A1-C2 (если не указано другого)

**Макс. кол-во участников:** очные курсы: 15; онлайн-курсы и курсы "гибрид": 20

**Мин. кол-во участников:** 6

**Гарантия проведения курсов:** по желанию участников мы проводим курсы даже при недостающем количестве учеников (меньше 6 человек): в этом случае количество академических часов сокращается на 25 % при 3-5 участниках и на 50% при одном или двух участниках.

## Классические курсы

**Начало курса:** Для всех яз. уровней, кроме начального уровня: каждый понедельник, круглогодично. **Начальный уровень:** 2021: 04.10., 06.12.; 2022: 10.01., 07.03., 02.05., 07.06., 04.07., 01.08., 05.09., 04.10., 05.12. (дополнительные даты по запросу).

№	Курс	Форма курса	Описание	а.ч./нед.	Время занятий пн. - пт.	стоимость за неделю			Семестровые курсы	
						1-4 нед.	5-11 нед.	от 12 нед.	20 нед.	40 нед.
24	Интенсив 20 €	Онлайн	Стандартный английский	20	09:00-12:15	100 €	90 €	80 €	1500 €	2800 €
25	Интенсив 20	Очно	Стандартный английский, от B2, деловой английский (по желанию); подготовка к собеседованию	20	09:00-12:15	160 €	140 €	120 €	2300 €	4400 €
26	Интенсив 20 + Модуль 10			20 + 10	09:00-12:15 13:00-14:30	195 €	180 €	155 €	3000 €	5600 €
27	Суперинтенсив 40			40	08:00-08:45 09:00-12:15 13:00-14:30 14:45-15:30	260 €	240 €	225 €	-	-
28	Модуль 10			10	13:00-14:30	95 €	90 €	75 €	-	-

## Специализированные курсы

**Начало курса:** 2021: 04.10., 06.12.; 2022: 10.01., 07.02., 07.03., 04.04., 02.05., 07.06., 04.07., 01.08., 05.09., 04.10., 05.12. (дополнительные даты по запросу)

№	Курс	Форма курса	Описание	а.ч./нед.	Время занятий пн. - пт.	стоимость за неделю		
						1-4 нед.	5-11 нед.	от 12 нед.
29	Коммерческая корреспонденция I	Очно	Деловая коммуникация	5	08:00-08:45	50 €	45 €	40 €
30a	Курс "повышение квалификации" по ваучерной системе I неполный день <sup>1</sup>		Комбинирование стандартного и делового английского	25	08:00-08:45 09:00-12:15	Курсы спонсируются федеральным агентством по трудоустройству.		
30b	Курс "повышение квалификации" по ваучерной системе II неполный день <sup>1</sup>			40	08:00-08:45 09:00-12:15 13:00-14:30 14:45-15:30			
31	Образовательный отпуск 30 <sup>2</sup>		Стандартный английский	30	09:00-12:15 13:00-14:30	235 €	-	-
32	Образовательный отпуск 40 <sup>2</sup>			40	08:00-08:45 09:00-12:15 13:00-14:30 14:45-15:30	295 €	-	-
33	Коммерческая корреспонденция II / Подготовка к собеседованию		Углубленный курс по деловой корреспонденции	5	14:45-15:30	50 €	45 €	40 €
39	Программа для юниоров	Подробную информацию Вы найдете на стр. 28.						

<sup>1</sup>Курсы аккредитованы в рамках гос. программы AZAV по повышению квалификации, продолжительность от 4 до 8 недель.

<sup>2</sup>Курсы аккредитованы в рамках закона об отпуске для повышения образования следующими федеральными землями Баден-Вюртемберг, Гессен, Рейн ланд- Пфальц и Шлезвиг-Гольштейн. Продолжительность: 1-2 недели.

**Начало курса:** Для учеников с предварительными знаниями: 2021: 04.10., 06.12.; 2022: 10.01., 07.02., 07.03., 04.04., 02.05., 07.06., 04.07., 01.08., 05.09., 04.10., 05.12. (дополнительные даты по запросу); **Для начинающих изучать язык:** по запросу.

№	Курс	Форма курса	Описание	а.ч./нед.	Дни занятий 18:30-20:00	стоимость за неделю		
						1-4 нед.	5-11 нед.	от 12 нед.
34	Основной курс	"гибрид"	Стандартный английский, для уровней от A2 до C1	4	пн. + чт.	30 €	25 €	20 €
35	Интенсив		Основной курс дополняется индивидуальными занятиями <sup>1</sup>	4 + инд. занятия. <sup>1</sup>	пн. + чт. + инд. занятия. <sup>1</sup>	Стоимость основного курса + инд. занятия. <sup>1</sup>		

<sup>1</sup>Даты индивидуальных занятий устанавливаются по договоренности с учителем; индивидуальные уроки (стандартный английский) в дополнение к групповому курсу: 5 € / 45 Мин.

## Страны национального происхождения участников английских курсов (2019 прил. 825 учеников)

Страны	Процент	Страны	Процент	Страны	Процент	Страны	Процент
Германия	35,25%	Турция	3,20%	Бразилия	0,89%	Республика Косово	0,53%
Япония	15,75%	Италия	3,10%	Азербайджан	0,89%	Польша	0,53%
Россия	9,35%	Саудовская Аравия	2,13%	Колумбия	0,80%	*15 других стран	6,47%
Китай	6,05%	Португалия	1,77%	Чили	0,80%	<b>Всего</b>	<b>100,00%</b>
Грузия	5,16%	Израиль	1,68%	Хорватия	0,71%		
Украина	3,28%	Франция	1,06%	Казахстан	0,62%		

**\*15 других стран:** Алжир, Армения, Венгрия, Доминиканская Республика, Испания, Иран, Кувейт, Парагвай, Перу, Швейцария, Сербия, Южная Корея, Сирия, Тайвань.

### Занятия в формате "гибрид"

Сочетание очного и дистанционного обучения (см. также описание на стр. 18).

### Топ-предложение для поступающих в ВУЗы

При поступлении в одну из наших высших школ или проф. академий (iba и ISBA | Universities of Cooperative Education, VICTORIA | University of Applied Sciences), после успешного зачисления, Вы получаете скидку 25% на языковые курсы в нашей школе.

### Проживание

Подробную информацию о наших многочисленных возможностях проживания Вы найдете на стр. 36.



Регистрационный сбор (только при первой регистрации): 50 € (при совместной регистрации 2х человек: 30 € / с человека, при совместной регистрации 3х человек: 25 € / с человека, от 4х человек: 20 € / с человека).

Учебный материал: Участие на месте: 35 € - 60 € за один уровень/ бумажные книги, копии

Семейная скидка: 10% на стоимость курсов.

Индивидуальное занятие (стандартный язык) дополнительно к групповым занятиям: 25 € / 45 мин.

Макс. кол-во участников: очные курсы: 15; онлайн-курсы и курсы "гибрид": 20

Мин. кол-во участников: 6

Гарантия проведения курсов: по желанию участников мы проводим курсы даже при недостающем количестве учеников (меньше 6 человек): в этом случае количество академических часов сокращается на 25 % при 3-5 участниках и на 50% при одном или двух участниках.

**Начало курса Немецкий:** Для всех яз. уровней, кроме начального уровня: каждый понедельник, круглогодично.

Начальный уровень: 2021: 04.10., 08.11., 06.12.; 2022: 10.01., 07.02., 07.03., 04.04., 02.05., 07.06., 04.07., 18.07., 01.08., 15.08., 05.09., 04.10., 07.11., 05.12.

**Начало курса Английский:** Для всех яз. уровней, кроме начального уровня: каждый понедельник, круглогодично.

Начальный уровень: 2021: 04.10., 06.12.; 2022: 10.01., 07.03., 02.05., 07.06., 04.07., 01.08., 05.09., 04.10., 05.12. (дополнительные даты по запросу).

**Начало курса Французский, итальянский и испанский (яз. уровни A2+B1):** 01.08. (дополнительные даты и уровни по запросу)

№г.	Язык	Форма курса	Аккредитовано в федеральных землях	а.ч./нед.	Дни занятий	Время занятий	стоимость за неделю
12	Немецкий как иностранный	Очно Возможность участия онлайн находится в стадии проверки	Баден-Вюртемберг, Гессен, Рейнланд- Пфальц  по состоянию на август 2021	30	С понедельника по пятницу	09:00-12:15 13:00-14:30	235 €
13	Немецкий как иностранный			40		08:00-08:45 09:00-12:15 13:00-14:30 14:45-15:30	295 €
31	Английский			30		09:00-12:15 13:00-14:30	235 €
32	Английский			40		08:00-08:45 09:00-12:15 13:00-14:30 14:45-15:30	295 €
36	Французский, испанский, итальянский			30		09:00-12:15 13:00-14:30	430 €
37	Французский, испанский, итальянский			40		09:00-12:15 13:00-14:30 15:00-16:30	570 €



## Немецкий и английский язык

Круглый год мы предлагаем языковые курсы в рамках школьных поездок или для групп не менее пяти человек, которые хотят улучшить знания иностранных языков и при этом познакомиться с немецкой культурой в одном из красивейших городов Германии. Занятия могут проходить как в интернациональных классах, так и в закрытых группах (не менее 5 человек). Разнообразная культурная программа, которая может быть индивидуально разработана заранее, в соответствии с интересами группы, наполнит Вашу поездку незабываемыми впечатлениями. Многочисленные возможности проживания в наших общежитиях или семьях с питанием или без, также как и организованный нами трансфер, сделают Вашу поездку максимально комфортной.

**Бесплатные предложения для сопровождающих лиц** (за каждые 10 участников)

**Языковой курс:** немецкий (английский по запросу)

**Проживание:** комната в одном из наших общежитий (проживание в семье или отеле возможно при оплате согласно прейскуранту).

**Общая информация**

**Общий административный взнос** (за группу): 150 €

**Включено:** тест на определение уровня владения языком, дополнительные тесты, сертификат участника, использование библиотеки и читального зала, а также пользование компьютерами в школе (WLAN).

**Учебный материал (копии):** 15 € с каждого участника/неделю. Книги могут быть приобретены в школе за доп. плату; два учебника стоят, в зависимости от языкового уровня и языка, между 35 € и 60 €. Есть возможность распределения участников группы по интернациональным классам.

Язык(и)	а.ч./нед.	Время занятий (пн. - пт.)	Стоимость за нед/чел.		
			5-9 человек	10-19 человек	от 20 человек
Немецкий	20	09:00-12:15	130 €	120 €	110 €
Немецкий	30	09:00-12:15 13:00-14:30	170 €	155 €	140 €
Английский	20	09:00-12:15	130 €	120 €	110 €
Английский	30	09:00-12:15 13:00-14:30	170 €	155 €	140 €
Немецкий основной курс и английский модуль	20 + 10	09:00-12:15 (н.) 13:00-14:30 (а.)	190 €	170 €	150 €
Английский основной курс и немецкий модуль	20 + 10	09:00-12:15 (а.) 13:00-14:30 (н.)	190 €	170 €	150 €

## Проживание и питание

Вид проживания (проживание в комнате на двоих) <sup>1</sup>	Душ/туалет	Кухня	Питание	Стоимость за нед/чел.
общежитие Кат. А или В <sup>2,3</sup>	на этаже		Самостоятельная организация питания (см. внизу) <sup>3</sup>	120 €
общежитие Кат. Е <sup>2,3</sup>	в комнате			195 €
проживание в семье	общее пользование		неполный пансион	260 €
отель (номер на одного человека наценка 60%)	в комнате	-	см. примечания <sup>3</sup>	650 €
хостел (комната от 4 х человек)	в комнате	-	неполный пансион	395 €

<sup>1</sup>Отдельная комната может быть забронирована за доп. плату. Мы охотно пришлем Вам предварительное предложение.

<sup>2</sup>Информация о категориях наших общежитий на стр. 39.

<sup>3</sup>Питание в ресторанах недалеко от школы: неполный пансион: 150 €; полный пансион: 260 € (в неделю/чел.; безалкогольный напиток или чашка кофе/чая вкл.)

В июне и августе питание возможно в школьной столовой: 90 €/неделя/чел. (другие даты по запросу).

Во время экскурсий питание должно быть организовано самостоятельно.







## Трансфер в /из места проживания

Городской проездной билет на неделю (автобус и трамвай): 30 €. Проездной билет для г. Гейдельберг и его окрестностей: 50 €. Остальные предложения для групп от 41 человек; для трансфер с других аэропортов - по запросу.

Маршрут (в /из места проживания)	Стоимость на одного человека
Железнодорожный вокзал Гейдельберга	туда
	туда + обратно
Железнодорожный вокзал Мангейм	туда
	туда + обратно
Аэропорт во Франкфурте-на-Майне	туда
	туда + обратно
Аэропорт Франкфурт Хан / Карлсру / Штутгарт	туда
	туда + обратно

По причине нестабильности ситуации из-за Коронавируса, актуальная стоимость трансфера может быть предоставлена только по запросу.



## Культурная программа

Aktivität	Dauer	TN	Gebühren pro Person/Aktivität
Обзорная экскурсия по старому городу	прим. . 2 часа	от 5	10 €
Прогулки (Святая Гора (Heiligenberg), Философская тропа (Philosophenweg), Гейдельбергский замок (Schloss) и др.)	прим. 3 часа		
Спортивные мероприятия (на Неккаре) или в спортзале	прим. 3 часа		
Регулярные посиделки F+U	прим. 2 часа		
Японский семинар (с последующими посиделками: напитки не включены)	прим. 2 часа		
«Барбекю-пати» на Неккаре (еда и напитки включены)	прим. 2 часа		
Посещение музеев (музей аптеки, музей Пфальца и др.)	прим. 2 часа		
Поездка на корабле по Неккару вдоль Гейдельберга	прим. 1 час		
Приветственная вечеринка (еда и напитки включены)	прим. 2 часа		
Посещение музеев (музей техники, галерея искусств г. Мангейм, Планетарий г. Мангейм)	прим. . 4 часа		
Экскурсия (полдень) <sup>1</sup>	прим. 5 часа	от 10	70 €
Экскурсия (полный день) A <sup>2</sup>	прим. 8 часа		90 €
Экскурсия (полный день) B <sup>3</sup>	прим. 8 часа		125 €

<sup>1</sup>Путешествие по «немецкой винной дороге» в близлежащую землю Пфальц, собор в Шпайере (Speyer), Луизенпарк (Luisenpark) в Мангейме, Бад Вимпфен (Bad Wimpfen), Замок в г. Шветцинген, город четырех замков Неккарштайнах, Ладенбург.

<sup>2</sup>Фракфурт-на-Майне (Frankfurt), Рюдесхайм-на-Рейне (Rüdesheim), Музей Мерседес-Бенц в Штутгарте (Mercedes Benz Museum Stuttgart), вкл. стоимость входных билетов), Шварцвальд.

<sup>3</sup>Баден Баден (Baden-Baden, Caracalla Therme), Нюрнберг (Nürnberg) Боденское озеро (Bodensee). Страсбург (Straßburg), Европа-Парк (Europa-Park), вкл. стоимость входных билетов), Ротенбург-об-дер-Таубер (Rothenburg ob der Tauber).



Церковь Святого Духа в районе Старого города



## Летние курсы немецкий и английский (6-17 лет)

**Языковые курсы на летних каникулах для детей и подростков (6-17 лет) в одном из красивейших городов Германии!**

### Перечень услуг

- Курсы немецкого или английского языков для детей и подростков со всего мира в небольших группах (макс. 15 участников)
  - Проживание в надежных и проверенных семьях или в Jugendcampus 24; Подростки от 16 лет могут также проживать в наших общежитиях (см. стр. 39)
  - Возможна опека 24 часа в сутки (см. Jugendcampus 24).
  - Питание. Разнообразная программа проведения свободного времени. Трансфер
- Все модули могут быть забронированы как по отдельности, так и комплексным пакетом.



## языковой курс

Регистрационный сбор (при первой регистрации): 50 € (при совместной регистрации 2х человек: 30 €; 3х человек: 25 €; от 4х человек: 20 € с каждого обучающегося).

Семейная программа: скидка 10% на стоимость курсов. Дети принимают участие в программе для юниоров, в то время как родители посещают интенсивный курс (мин. 10 ак./ч. в неделю). Проживание в общежитиях, апартаментах или семьях.

Скидки на стоимость курсов и модулей при совместной регистрации нескольких участников: два юниора: 5%; три юниора: 10%; четыре и более: 15%.

№	Язык	Возрастные группы	Уровень <sup>1</sup>	а./ч. нед.	Кол-во уч.	Время зан. (пн.-пт.)	Стоимость / нед. (вкл. учебный материал)		Начало курса <sup>1</sup>	Окончание
							1-2 нед.	от 3 нед.		
38	Немецкий	6-7, 8-9, 10-13,	A1; A2; B1, B2	20	6-15	09:00-12:15	210 €	180 €	каждый понедельник 04.07.-08.08. <sup>3</sup>	12.08.
39	Английский	14-17 лет <sup>2</sup>	A2; B1; B2	20	6-15	09:00-12:15	210 €	-	01.08. или 08.08. <sup>3</sup>	

<sup>1</sup>Уровень C1 по запросу. Доп. индивидуальные занятия (стандартный язык): 25 € / 45 мин.

<sup>2</sup>Начало курса для участников с нулевым знанием языка: 04.07. и 01.08 (немецкий); английский по запросу.

<sup>3</sup>Участники от 16 лет и старше имеют возможность посещать курсы для взрослых.

## Модули

№	Проживание, питание, организованный досуг	Дни недели	Время	Стоимость	
				1-2 нед.	от 3 нед.
40	Проживание в семье (неп. пансион пн.-пт.; полный пансион сб.-вскр.) <sup>1</sup>	Во. - су.	-	310 €	295 €
41	Обед в школе	По. - пя.	12:30-13:30	95 €	90 €
42	Организованный досуг	По. - су.	13:30-17:00 <sup>2</sup>	120 €	110 €

<sup>1</sup>При бронировании проживания в семье, бронирование модулей 41 и 42 обязательно, т.к. семьи, как правило, могут заботиться о детях и подростках с 17:30. Наценка на проживание в англоязычной семье: 100 € / нед.

<sup>2</sup>По субботам с 12:30 до 16:00.

## Комплексные пакеты и дополнительные модули

№	Цены на пакеты / Стоимость / нед.	Стоимость	
		1-2 нед.	от 3 нед.
43	Яз. курс + Проживание + Обед + Мероприятия <sup>1</sup>	695 €	645 €
44	Яз. курс + Обед + Мероприятия <sup>1</sup>	405 €	365 €
45	Яз. курс + Мероприятия <sup>1</sup>	315 €	280 €
№	Дополнительный модуль - сопровождение	1-2 нед.	от 3 нед.
46	Сопровождение от семьи проживания до школы и обратно	240 €	225 €
№	Дополнительный модуль - трансфер	По причине нестабильности ситуации из-за Коронавируса, актуальная стоимость трансфера может быть предоставлена только по запросу.	
47	Трансфер (в группе) от аэропорта Франкфурт на Майне <sup>2,3</sup>		
48	Индивидуальный трансфер из аэропортов Франкфурт на Майне, Карлсруэ, Баден-Баден и Штуттгар <sup>3</sup>		

<sup>1</sup>Включено: сопровождение, входные билеты, билеты на общественный транспорт в рамках программы.

<sup>2</sup>Место встречи: „Meeting Point“.

<sup>3</sup>Мы с радостью предоставим Вам дополнительные предложения трансфера из других аэропортов или железнодорожного вокзала.

## Jugendcampus 24 - постоянная опека подростков от 14 лет в июле и августе.

Регистрационный сбор (при первой регистрации): 50 € (при совместной регистрации 2х человек: 30 €; 3х человек: 25 €; от 4х человек: 20 € с каждого обучающегося).

Семейная программа: скидка 10% на стоимость курсов. Дети принимают участие в программе для юниоров, в то время как родители посещают интенсивный курс (мин. 10 ак./ч. в неделю). Проживание в общежитиях, апартаментах или семьях.

Скидки на стоимость курсов и модулей при совместной регистрации нескольких участников: два юниора: 5%; три юниора: 10%; четыре и более: 15%.

№	Jugendcampus 24	Дни	Стоимость / нед.		Начало программы <sup>1</sup>	Окончание программы
			1-2 нед.	от 3 нед.		
49	Языковой курс (немецкий или английский 20 ак.часов в неделю), постоянная опека, проживание в двухместной комнате в кампусе, полный пансион, сопровождение в школу и обратно, организованных досуг 7 дней в неделю, посещение фитнес - зала.	Воскресенье (заезд) до субботы (выезд)	995 €	945 €	Каждый понедельник с 04.07. по 08.08. (немецкий язык); 01.08. и 08.08. (английский язык) <sup>1</sup>	12.08.
			Доп. день: 145 €			

<sup>1</sup>Начало курса для участников с нулевым знанием языка: 05.07. и 02.08. (немецкий); английский по запросу.

## Общая информация по летним курсам

### Описание курсов

- Курсы немецкого языка разделены на след. возрастные группы: 6-7, 8-9, 10-13 и 14-17 лет. Начало курса: участники с нулевым знанием языка могут начать курс 04.07 или 01.08. Участники, у которых уже есть определенные знания языка могут начать программу каждый понедельник. Курсы предлагаются для уровней от A1 до B2 (C1 по запросу). Участники старше 16 лет могут посещать курсы для взрослых (16+), вкл. курсы для уровней C1 и C2. Тест на определение уровня владения языком можно сдать перед началом курса. Дата окончания программы для юниоров: 12.08.
- Курсы английского языка разделены на след. возрастные группы: 6-7, 8-9, 10-13 и 14-17 лет. Курсы проводятся для уровней от A2 до B2 (C1 по запросу). Участники от 16 лет могут посещать курсы для взрослых (16+), вкл. курсы для уровня C1. Начало курса - понедельник, 01.08. и 08.08. Окончание программы: 12.08.
- Курс на определение знаний языка проводится в первый день курса.
- Методика и содержание занятий ориентирована на возрастные группы. Занятия проводятся в светлых и современных помещениях квалифицированными учителями с большим опытом работы.
- Кол-во участников в группе: макс. 15 чел.

### Организованный досуг

Наша программа проведения свободного времени для детей и подростков включает в себя широкий и разнообразный спектр спортивных и культурных мероприятий. Некоторые примеры: поездка на корабле по Неккару, прогулка по Гейдельбергу, посещение зоопарка и Ботанического сада, Сказочного Рая (das Märchenparadies) на Кёнигштуль (der Königstuhl), Гейдельбергского замка (das Heidelberger Schloss), посещение музея Курпфальц в Гейдельберге, спортивные занятия и пикник на Неккаре, игры и спорт в спортивном зале в кампусе, мини-гольф, совместное приготовление пищи, плавание в близлежащем бассейне, прогулки по Хайлигенберг («Святая гора»), посещение соколиного домика Tinnunculus и Thingstätte (построенная во времена национал-социализма в древнегреческом стиле) и т.д. Мы также можем организовать посещение университетов.

**Включено:** сопровождение, входные билеты, билеты на общественный транспорт в рамках программы.

**Не включено:** питание в пути.

### Питание

Питание предоставляется профессиональной катеринг-фирмой, специализирующейся на снабжении детских садов и школ. Качество продуктов и гигиена строго соответствует актуальным нормам и стандартам. Пожалуйста, сообщите нам при бронировании об имеющихся аллергиях, диетах и пр. В рамках программы „Jugendcampus 24“ питание уже включено.

### Проживание

- Проживание в семье возможно для детей от 12 лет. При проживании в семье несовершеннолетних детей и подростков необходимо забронировать модули, включающие в себя питание в школе и организованный досуг. Завтрак и ужин с понедельника по пятницу, а также полный пансион на выходных включены в стоимость проживания в семье. Для детей старше 14 лет возможно проживание в Jugendcampus 24.

- Для родителей и сопровождающих лиц детей и подростков, принимающих участие в наших курсах для юниоров, мы предлагаем проживание в наших общежитиях или апартаментах, даже без бронирования курсов для взрослых.

### Jugendcampus 24

Подростки от 14 лет проживают в двухместных комнатах в кампусе, под постоянной опекой наших работников (24 часа в сутки). Наши опытные сотрудники находятся всегда рядом с учениками, что гарантирует Вашим детям высокий уровень безопасности. В стоимость включено: языковой курс (немецкий в июле и августе или английский в августе, 20 ак.ч. в неделю), проживание в двухместной комнате в кампусе, трехразовое питание (завтрак и ужин в кампусе, обед в школе), сопровождение в школу и обратно, организованный досуг 7 дней в неделю, совместные мероприятия по вечерам, пользование фитнес - залом и пр.

### Трансфер из аэропортов, общественный транспорт

- Стоимость за проезд на общественном транспорте (за исключением поездок в рамках программы "свободного досуга") не включены в общую стоимость. Недельный проездной билет (автобус и трамвай) по Гейдельбергу: 30 €, по Гейдельбергу и окрестностям: 50 €, проездной на месяц: 80 € (по состоянию на август 2021).

- Стоимость за индивидуальный или групповой трансфер из аэропорта Франкфурт на Майне могут быть предоставлены по запросу.



## Зимние курсы немецкого языка для юниоров (12-17 лет)

**Языковые курсы зимой для детей и подростков (12-17 лет) в одном из красивейших городов Германии!**

### Leistungsübersicht

- Курсы немецкого языка для молодежи со всего мира в небольших группах (15 участников).
- Проживание в тщательно отобранных семьях или общежитиях (только для групп с сопровождением)
- Питание
- Разнообразная программа проведения свободного досуга
- Трансфер

Все модули могут быть забронированы как по отдельности, так и комплексным пакетом.



## языковой курс

Регистрационный сбор (при первой регистрации): 50 € (при совместной регистрации 2х человек: 30 €; 3х человек: 25 €; от 4х человек: 20 € с каждого обучающегося).

Семейная программа: скидка 10% на стоимость курсов. Дети принимают участие в программе для юниоров, в то время как родители посещают интенсивный курс (мин. 10 ак./ч. в неделю). Проживание в общежитиях, апартаментах или семьях.

Скидки на стоимость курсов и модулей при совместной регистрации нескольких участников: два юниора: 5%; три юниора: 10%; четыре и более: 15%.

№	Язык(и)	Возрастные группы	Уровень <sup>1</sup>	а./ч. нед.	Кол-во уч.	Время зан. (пн.-пт.)	Стоимость / нед. (вкл. учебный материал)	Начало	Продолжительность <sup>3</sup>
38	Немецкий	12 + 13, 14-17 лет <sup>2</sup>	A2, B1, B2	20	6-15	09:00-12:15	210 €	12.12.2022	1 неделя

<sup>1</sup>Языковые уровни A1 и C1 по запросу.

<sup>2</sup>Подростки от 16 лет могут посещать курсы для взрослых.

<sup>3</sup>Продление курсов возможно по запросу.

## Модули

№	Проживание, питание, организованный досуг	Дни недели	Время	Стоимость
51	Проживание в семье (неп. Пансионом с пон. по пятн.; полный пансион суб.-воскр.) <sup>1</sup>	Воскресенье - суббота	Стоимость	310 €
52	Обед в школьной столовой	Понедельник - пятница	12:30-13:30	95 €
53	Организованный досуг <sup>2</sup>	Понедельник – суббота	13:30-17:00 <sup>3</sup>	120 €

<sup>1</sup>при проживании в семье несовершеннолетних детей и подростков необходимо забронировать модули № 52 и 53, т.к. семьи, как правило, могут заботиться о детях в течении рабочей недели с 17:30. Наценка на проживание в англоязычной семье: € 100/нед.

<sup>2</sup>Наша программа организованного досуга включает в себя разнообразные мероприятия спортивного и культурного характера, такие как: прогулка по Гейдельбергу, посещение гейдельбергского замка и рождественского рынка, катание на коньках, лыжах и сноуборде, посещение парка с батутами, кино, совместное приготовление блюд и Мастерская Поделок. Включено: сопровождение, входные билеты, билеты на общественный транспорт в рамках программы. Питание во время мероприятия не включено.

<sup>3</sup>По субботам с 12:30 до 16:00.

## Комплексные пакеты и дополнительные модули

№	Цены на пакеты / Стоимость / нед.	Стоимость
54	Языковой курс + проживание + обед + мероприятия <sup>1</sup>	695 €
55	Языковой курс + проживание + мероприятия <sup>1</sup>	405 €
56	Языковой курс + мероприятия <sup>1</sup>	315 €
№	Дополнительный модуль - сопровождение	Стоимость
57	Сопровождение от семьи проживания до школы и обратно (Понедельник - суббота)	270 €
№	Дополнительный модуль - трансфер	Стоимость
58	Трансфер (в группе) от аэропорта Франкфурт на Майне <sup>2,3</sup>	По причине нестабильности ситуации из-за коронавируса, актуальная стоимость трансфера может быть предоставлена только по запросу.
59	Индивидуальный трансфер из аэропортов Франкфурт на Майне, Карлсруэ, Баден-Баден и Штуттгар <sup>3</sup>	

<sup>1</sup>Включено: сопровождение, входные билеты, билеты на общественный транспорт в рамках программы.

<sup>2</sup>Место встречи: „Meeting Point“.

<sup>3</sup>Мы с радостью предоставим Вам дополнительные предложения трансфера из других аэропортов или железнодорожного вокзала.



## Английский язык на каникулах (6-15 лет)

Регистрационный сбор (при первой регистрации): 50 € (при совместной регистрации 2х человек: 30 €; 3х человек: 25 €; от 4х человек: 20 € с каждого обучающегося).

Семейная программа: скидка 10% на стоимость курсов. Дети принимают участие в программе для юниоров, в то время как родители посещают интенсивный курс (мин. 10 ак./ч. в неделю). Проживание в общежитиях, апартаментах или семьях.

Скидки на стоимость курсов и модулей при совместной регистрации нескольких участников: два юниора: 5%; три юниора: 10%; четыре и более: 15%.

№	Язык	Возрастная группа	Уровень <sup>1</sup>	а./ч. нед.	Кол-во уч.	Время зан. (пн.-пт.)	Стоимость / нед. (вкл. учебный материал)	Начало	Продолжительность <sup>3</sup>
60	Английский	6-8, 9-12, 13-15 лет <sup>2</sup>	A2, B1, B2	20	6-15	09:00-12:15 <sup>3</sup>	210 €	19.04. <sup>3</sup> , 13.06. <sup>3</sup> , 01.08., 08.08., 02.11.2022	1 неделя

<sup>1</sup>Языковые уровни A1 и C1 по запросу

<sup>2</sup>Подростки от 16 лет могут посещать курсы для взрослых.

<sup>3</sup>В неделю с 19.04. и с 13.06 занятия проходят только 4 дня (из-за гос. праздников). На этих неделях время занятий: с 09:00 до 13:15.



## Курсы немецкого и английского языков круглый год (3-10 лет)

Языковые курсы, соответствующие возрасту (немецкий и английский).

Курсы проводятся квалифицированными преподавателями, которые являются носителями языка. Занятия для дошкольников включают в себя также подвижные игры. Благодаря чередованию игры и методических уроков, происходит мягкая и ненавязчивая подготовка детей к школе.

Программа курсов: Грамматика, разговорная речь, введение в латинский шрифт, творческое развитие, подготовка к школе.

Начало курса возможно каждую пятницу (занятия во время гос. праздников и в августе не проводятся).

Мин. кол-во участников: 6 детей.

Семейная скидка: 2 ребенка: 5%, от 3х детей: 10%

№	Язык	Возрастная группа	а./ч. нед.	Кол-во уч.	Время занятий	Стоимость/месяц <sup>1</sup>	Начало
61	Немецкий или английский	3-4, 4-5, 6-7, 8-10 лет	2	6-15	17:00-18:30 (по пятницам)	75 €	Начало курса/ каждую пятницу

<sup>1</sup>При предоплате за 6 месяцев: 395 €.



## Русская детская академия (1-14 лет)

Наряду с общеобразовательной программой обучения для русскоязычных детей дошкольного возраста наша Русская Академия делает акцент на пробуждении у детей интереса и любви к русскому языку и культуре. Предлагаемая нами комплексная программа обучения охватывает основные аспекты раннего развития детей дошкольного возраста и включает в себя развитие речи (русский язык и литература), развитие логики и математических способностей, а также музыкальное и творческое развитие.

**Начало курса:** каждую субботу ((занятия во время гос. праздников и в августе не проводятся).

**Мин. кол-во участников:** 6 детей.

**Семейная скидка:** 2 ребенка: 5%, от 3х детей: 10%

№.	Курс	Форма курса	Возр. группа	Время занятий	Стоимость/месяц <sup>1</sup>
62	Русский (курс мамы с ребенком)	очно	1-2 лет	по запросу	50 €
63	Русский (курс мамы с ребенком)		2-3 лет	09:00-10:30	50 €
64	Русский + музыка		3-4 лет	10:15-12:45 / 12:30-15:00	60 €
65	Русский + музыка		4-5 лет	09:30-12:30 / 12:30-15:30	60 €
66	Русский + музыка		5-6 лет	10:00-13:00 / 13:00-16:00	60 €
67	Русский + логика + музыка		6-7 лет	10:00-13:00 / 12:00-15:00	65 €
68	Русский		7-8 лет	10:00-11:30	35 €
69	Русский		8-12 лет	10:00-11:30	35 €
70	Русский		12+ лет	13:00-14:30	35 €
71	Английский		от 6 лет	13:45-14:45	35 €
72	Английский		13+ лет	15:00-16:00	35 €
73	Рисование		от 6 лет	11:45-13:15 / 13:30-15:00	40 €
74	История		от 7 лет	11:45-12:45	35 €
75	Логика		от 6 лет	по запросу	40 €
76	Фитнес		4-6 лет	11:15-12:00 / 12:30-13:15	35 €
77	Фитнес		5-7 лет	13:15-14:00	35 €
78	Фитнес		для родителей	10:00-11:00	40 €

<sup>1</sup>ый материал не включен в стоимость.

№.	Курс	Форма курса	Возр. группа	Время занятий	Кол-во	1 ак.ч. <sup>1</sup>	10 ак.ч. <sup>1</sup>
79	Русский (3-5 детей)	онлайн	от 6 лет	по запросу	1 ак.ч. = 80 мин.	22 €	215 €
80	Русский (Индивидуальное занятие)		от 6 лет	по запросу	1 ак.ч. = 80 мин.	26 €	255 €
81	Музыка (Индивидуальное занятие)	очно	от 3 лет	по запросу	в месяц / 120 мин.	75 € / месяц	

<sup>1</sup>ый материал не включен в стоимость.





## Репетиторство для учеников всех классов

**Удовольствие от учебы - радость от успеха: в школьной жизни молодых людей бывают моменты, когда помощь в учебе необходима. Школа F+U Academy of Languages разработала новую и современную программу репетиторства.**

### Ваши преимущества:

- **Скидка для братьев и сестер:** 10% на стоимость курсов.
- **Квалифицированные преподаватели** - это важнейшие элементы успешного репетиторства. Являясь частью группы компаний F+U, одной из самых больших образовательных групп в Германии, которая включает в себя как общеобразовательные школы с билингвальным уклоном (начальная школа, гимназия и др.), так и международные ВУЗы, Academy of Languages - эксперт в области образования, обладающий большой командой профессиональных педагогов.
- **Доступные цены**
- F+U Academy of Languages уже 30 лет является экспертом в области языковых курсов. Школа F+U Academy of Languages - одна из самых больших языковых школ в Европе и важнейший экзаменационный центр для получения сертификатов, признанных на международном уровне.
- **Удобные часы работы:** понедельник - пятница: 07:30 - 20:20, суббота: 10:00 - 16:00.
- **Центральное месторасположение** на Bismarkplatz, Hauptstraße 1.

## Занятия в группе

Небольшие, однородные группы. Для онлайн занятий необходим доступ в интернет, компьютер или планшет, камера и микрофон. Из методических соображений мы рекомендуем участие со смартфоном только в исключительных случаях.

№	Курс	Кол-во уч. <sup>1</sup> (очно + онлайн)	ак.ч./нед.	Дни занятий	Время занятий	Класс <sup>2</sup>	Начало курса	Стоимость за 1 ак.ч. (45 Мин.)		
								1-4	5-19	от 20
82	Немецкий как иностранный	6-10	4	По., ср.	16:00-17:30	С первого <sup>2</sup> по последний класс	Календарные недели: 2021: 38, 45 2022: 05, 12, 18, 23, 40, 47	30 €	26 €	22 €
83	Английский	6-10	4	Вт., че.				30 €	26 €	22 €
84	Французский	6-8	4	По., ср.				36 €	31 €	26 €
85	Испанский	6-8	4	По., ср.				36 €	31 €	26 €
86	Математика	6-8	4	По., ср.				48 €	41 €	35 €

<sup>1</sup>По желанию мы проводим занятия даже при недостающем кол-ве участников. Колличество академических часов в неделю сокращается след. образом: 4-5 ученика: 3 ак.ч.; 2-3 ученика: 2 ак.ч. в неделю.

<sup>2</sup>См. также предложения для дошкольников и в рамках Русской Академии на стр. 31.

## Индивидуальные занятия

Ваш ребенок имеет трудности с концентрацией в школе? Или ему предстоит сложная классная работа или экзамен? Тогда наши индивидуальные занятия - правильное решение. Преподаватели сосредоточены на индивидуальных потребностях Вашего ребенка, помогая ему самостоятельно разрабатывать сложные стратегии решения проблем. Наши индивидуальные занятия доступны в онлайн и очном формате.

№	Курс	Форма курса	ак.ч./нед.	Стоимость за 1 ак.ч. (45 Мин.)		
				1-2	3-29	от 30
87	Немецкий как иностранный	По желанию: очно или онлайн	Вы определяете	32 €	30 €	25 €
88	Английский			32 €	30 €	25 €
89	Французский			32 €	30 €	25 €
90	Испанский			32 €	30 €	25 €
91	Латинский			38 €	36 €	30 €
92	Математика			46 €	43 €	36 €
93	Информатика			55 €	52 €	43 €



### Студенческая консультация

Для наших учеников, планирующих, по завершению языкового курса, обучение в университетах Германии, мы предлагаем консультантские услуги по вопросам, связанным с поступлением в университеты. Пакет охватывает следующие услуги: проверка документов, необходимых для поступления в университеты Германии, консультация при выборе подходящего вуза, помощь при подаче документов, консультация при написании мотивационного письма и биографии.

**Необходимые условия:** наличие документов, дающие доступ к высшему образованию в Вашей стране (Внимание! Мы проводим проверку документов. При недостающих документах или малых шансах на поступление в услуге может быть отказано).

**Стоимость:** 200 € (один университет)



### Предварительное разрешение на обучение в высших учебных заведениях (provisional admission)

Для учащихся, заказавшим в нашей школе ускоренные курсы (Intensivkurs) минимум 12 недель и при наличии предварительного разрешения на обучение в вузах для получения визы, мы предлагаем помощь при поступлении в университеты Германии. Предлагаемый перечень услуг: проверка нужных документов при поступлении в вузы (макс. 2 вуза), корректировка мотивационного письма и академической биографии, связь с университетами по необходимым вопросам. Проверка документов в университетах может длиться до 10 недель. Это нужно иметь в виду при подаче документов в вузы.

**Необходимые условия:** наличие документов, дающие доступ к высшему образованию в Вашей стране.

**Стоимость услуг:** 550 € (вкл. дополнительную оплату услуг, которая взимается университетом). Мы не можем дать гарантии поступления в университет. В случае отказа из университета мы возвращаем 200 €; оплата административных издержек университета не возвращается.

### Административная работа (Подача документов в центр обслуживания населения, медицинская страховка и др.)

Учащимся, которым необходима виза после прибытия в страну, мы предлагаем консультантские услуги по всем вопросам, связанным с работой административных учреждений, таких как подача документов и перерегистрация в центре обслуживания населения, консультация и назначение времени в банке для открытия и активизации банковского счета, оформление медицинской страховки, проверка документов при подаче их в центр обслуживания населения, общие указания при продлении визы. **Необходимые условия:** бронирование языкового курса минимум на 12 недель.

**Стоимость пакета услуг:** 275 €. (Индивидуальные услуги, как например помощь при подаче документов в центр обслуживания населения, могут быть забронированы отдельно. Цена единичной услуги составляет 85 €).

### Kurse à la carte

В дополнение к языковым курсам, Вы посещаете специальные курсы, соответственно Вашим интересам. Совместно с местными спортивными клубами, другими организаторами общественных мероприятий и музыкальными школами, мы дополнительно организуем различные специальные курсы.

**Предлагаются следующие курсы по выбору:** футбол, гандбол, теннис, настольный теннис, хоккей на траве, хоккей с шайбой, регби и др. виды спорта; занятия музыкой, аранжировка цветов. Пожалуйста, имейте в виду, что сами занятия должны быть оплачены дополнительно. Стоимость зависит от кол-ва часов и рода занятий. Стоимость спортивных занятий составляет небольшой месячный взнос в спортивный клуб.

**Стоимость посреднических услуг:** 325 €. Мы не даем гарантии успешного посредничества специальных курсов. В случае отказа уплаченная сумма возвращается в размере 225 €).

### Занятия на фортепьяно

**Самостоятельные занятия на фортепьяно (Steinway & Sons):** 10 € / 60 мин.

### Языковой курс плюс практика

Заявка на практику (макс. 3 месяца; если имеется в виду практика, не относящаяся к обязательной практике учебной программы) должна быть подана не позднее, чем за 8 недель до начала ее прохождения. Необходимое условие: посещение мин. 2-х недельного интенсивного курса и среднее владение немецким языком (B1; для практики в школе F+U достаточен A1 уровень). Соискатели из стран третьего мира должны запросить/предоставить до начала практики необходимую визу, например, „Working-Holiday-Visum“. Все претенденты также должны предоставить документ, заверяющий необходимость проведения практики при профессиональной ориентации (выборе профессии) или как дополнение к учебе в ВУЗе.

**Стоимость посреднических услуг:** 350 €. Предоставление практики не гарантировано. В случае невозможности прохождения заявленной практики, уплаченная сумма возвращается в размере 50%. Как альтернатива предоставляется возможность прохождения практики в школах F+U.

### Языковой курс и культурная программа

Программа предназначена для молодых людей, которые, наряду с посещением языкового курса, заинтересованы в активном участии и разработке различных культурных мероприятий. Мы советуем участие в программах, предоставляемых японским и китайским центрами. **Стоимость посреднических услуг:** 225 €

### Культурная программа

Группы сопровождаются работниками школы F+U. В указанную стоимость включены цены за проезд и входные билеты. Минимальное количество участников составляет 5 человек. Школьные классы принимают участие в регулярной культурной программе. По желанию возможна организация дополнительных мероприятий. Подробная информация указана на стр. 26.

### Присмотр за детьми

Уход за детьми на время уроков родителей: 25 € / 45 мин. (два ребенка: 20 € / 45 мин., три ребенка: 15 € / 45 мин.)

# План расположения: общежития, апартаменты, достопримечательности





## Семьи

Административный сбор: 80 €. Залог: 200 € (обратиться к администрации школы с заявлением о возврате денежного залога необходимо не позднее среды, 16:00)

Наценки 30%: гарантия WLAN; англоязычная семья; полный пансион (завтрак и ужин в семье, обед в виде ланч - пакета).

Использование кухни при бронировании без питания: 20% наценка.

Имя и адрес семьи проживания мы сообщим после успешной оплаты, за две недели до даты въезда.

Проживание в семье: стирка белья до двух раз в неделю.

Договор об аренде может быть расторгнут за 6 недель до даты расторжения.

Въезд: воскресенье с 11:00 до 18:00, выезд: суббота с 10:00 до 18:00 (доп. 35 € за въезд/выезд вне указанных часов; только по согласованию). В случае задержки, контактируйте, пожалуйста, Вашу семью проживания.

Категория	Расстояние до школы	Питание	Стоимость за нед./комнату						Доп. день <sup>1</sup> Цена за один день/комнату	
			1-4 нед.		5-19 нед.		от 20 нед.			
			1 чел. в ком.	2 чел. в ком.	1 чел. в ком.	2 чел. в ком.	1 чел. в ком.	2 чел. в ком.	1 чел. в ком.	2 чел. в ком.
GF-A	2 - 30 мин. на общественном транспорте <sup>2</sup>	Неполный пансион	295 €	530 €	245 €	435 €	235 €	415 €	50 €	95 €
		Завтрак	245 €	445 €	220 €	390 €	210 €	370 €	45 €	85 €
		-	200 €	380 €	200 €	350 €	190 €	330 €	40 €	75 €
GF-B	Макс. 50 мин. на общественном транспорте <sup>2</sup>	Неполный пансион	225 €	405 €	210 €	380 €	200 €	360 €	45 €	85 €
		Завтрак	195 €	350 €	180 €	320 €	170 €	305 €	40 €	75 €
		-	175 €	310 €	165 €	295 €	155 €	275 €	35 €	70 €
GF-C	Макс. 70 мин. на общественном транспорте <sup>2</sup>	Неполный пансион	195 €	370 €	180 €	340 €	170 €	330 €	40 €	75 €
		Завтрак	165 €	315 €	150 €	285 €	140 €	275 €	35 €	65 €
		-	145 €	275 €	135 €	255 €	125 €	245 €	30 €	55 €

<sup>1</sup>"Дополнительный день" за проезд в семью в субботу, между 15:00-20:00 или за выезд в воскресенье, не позднее 12:00.

(Дополнительные дни должны быть оговорены заранее с F+U).

<sup>2</sup>Время проезда до школы на общественном транспорте. Расстояние до остановки не учтено (обычно 5-10 минут от места проживания).

Подробную информацию Вы получите по запросу.



Ратушная площадь, Гейдельберг

## общежитиях

Административный сбор: 80 €; Залог: 200 €.

Бронирование двухместных комнат возможно только при совместном заезде; Скидка от 10 человек: 5% на арендную стоимость.

Во всех общежитиях есть кухня.

Договор об аренде может быть расторгнут за 6 недель до даты расторжения договора: доп. плата: 100 € (см. стр. 43)

Бронирование одной определённой категории: Резервируйте, пожалуйста, сперва только желаемую категорию. Примерно за 2 недели (не позднее понедельника) до даты заезда, мы сообщим Вам название общежития.

Гарантия определённого общежития: за дополнительную плату: 295 €. При наличии свободной комнаты на день бронирования, мы гарантируем общежитие по Вашему желанию.

В случае переноса даты начала курса (например, из-за задержки в выдаче визы) мы оставляем за собой право поменять забронированное общежитие на другое. Если речь идет о более низкой, чем изначально забронированной, категории, Вам выплачивается разница в цене. Мы не делаем наценок при необходимом Upgrade. Исключение составляют случаи, если аренда за забронированное общежитие оплачивается с момента первоначально указанной даты въезда.

Кат.	Краткое описание	Общежития, апартаменты	стоимость за нед./комнату						Дополнительные дни <sup>1</sup> Цена за день/комнату		
			1-4 нед.		5-19 нед.		от 20 нед.				
			1 чел. в ком.	2 чел. в ком.	1 чел. в ком.	2 чел. в ком.	1 чел. в ком.	2 чел. в ком.	3 чел. в ком.	1 чел. в ком.	2 чел. в ком.
A	Туалет и душ на этаже. Общая кухня.	Concordia, Schmitt	130 €	-	115 €	-	105 €	-	-	45 €	-
B	Душ в комнате, туалет на этаже, общая кухня.	Schmitt	145 €	215 €	140 €	195 €	125 €	175 €	-	50 €	70 €
C	Общежитие находится в старом городе, две комнаты делят душ, туалет и кухонную нишу.	März	230 €	345 €	195 €	290 €	150 €	220 €	Цена по запросу	60 €	85 €
D	Отличное, центральное месторасположение на Бисмаркплатц, 200 метров от школы.	F+U Hotel Denner	265 €	420 €	225 €	365 €	175 €	275 €		70 €	95 €
E	Хорошее месторасположение (Бергхайм и старый город), небольшие апартаменты с 1 или 2 комнатами, душ, туалет и кухонная ниша - в комнате (en Suite)	Campus <sup>2</sup> , März <sup>3</sup>	265 €	420 €	225 €	365 €	175 €	275 €	-	70 €	95 €

<sup>1</sup>"Дополнительные дни": при заезде в субботу или выезде в воскресенье. В обоих случаях необходимо подтверждение от администрации школы.

<sup>2</sup>Общежитие F+U Campus - новостройка. 150 апартаментов находится в распоряжение наших учеников.

<sup>3</sup>В двухкомнатных квартирах могут разместиться до четырех человек. Наценка за третьего € 150/чел. за неделю; и четвертого человека 125 € за неделю проживания.

Категория общежитиях	Название	Район г. Гейдельберг
A	Schmitt	Kirchheim
	Concordia	Südstadt
B	Schmitt	Kirchheim
C	März	Старый город (500 метров от школы)
D	F+U Hotel Denner	Центр (200 метров от школы)
E	F+U Campus	Бергхайм (возле центрального вокзала)
	März	Старый город (500 метров от школы)



Примечания: Все общежития предлагаются в течение всего года. Из-за очень большого спроса мы советуем бронировать общежитие по возможности заранее и на все время курса. В случае отсутствия свободных мест в выбранной категории, F+U сохраняет за собой право поменять забронированное общежитие на другое, соответствующее выбранному стандарту.

Смена комнаты: пожалуйста, имейте в виду то, что в непредвиденных случаях, таких как срочные ремонтные работы, перенос даты приезда из-за задержки с выдачей визы, проезд групп и пр. в течении Вашего пребывания возможна смена комнаты в рамках одной категории, если в договоре об аренде не указано обратного. Мы обращаем Ваше внимание на то, что мы подтверждаем только забронированную категорию, а не определенное общежитие или комнату.

## Пансионы, квартиры, отели, хостел

Административный сбор: 175 €.

**Пансионы, квартиры:** Предложения по запросу; арендная плата за неделю составляет от €300 до €1500, в зависимости от площади, расположения, оснащения и сезона.

**F+U отель "Bayrischer Hof"\*\*\*\*:** Богатый традициями отель „Bayrischer Hof“ расположен в самом центре города, на Bismarckplatz. Расстояние до школы и до старого города всего 150 м (одноместный номер от 100 € / день; двухместный номер от 130 € / день).

Недалеко от школы Вы найдете **отели** любого типа и категории. Также Вы можете снять комнату в **хостеле**.



F+U отель Bayrischer Hof

## Питание

Во всех общежитиях и апартаментах имеется кухня; питание в семьях в соответствии с бронированием.

**Питание в ресторанах-партнёрах (воскр.-субб.): Обед:** 110 € / нед.; **ужин:** 125 € / нед. (в стоимость входит 1 напиток)

**Обед в школьной столовой (пн.-пт. только в июле и августе):** 95 € / нед.

Возможно питание в университетской столовой (порция прим. 6 €), которая находится всего в 10-и минутах ходьбы от школы.

## Трансфер до/от места проживания

Трансфер до и от места проживания (бронирование не позднее четверга (14:00) до даты заезда / выезда).

цена на чел.	Центральный вокзал Гейдельберг		Центральный вокзал Мангейм		Аэропорт Франкфурт-на-Майне		Аэропорт Штутгарт/Баден-Баден / Карлсруэ		Аэропорт Франкфурт Хан / Страсбург/Саарбрюккен	
	туда	+ обратно	туда	+ обратно	туда	+ обратно	туда	+ обратно	туда	+ обратно
Расстояние	2 km		20 km		80 km		120 km / 95 km		160 km / 140 km / 160 km	
Маршрут	туда	+ обратно	туда	+ обратно	туда	+ обратно	туда	+ обратно	туда	+ обратно

Трансфер: 1 чел., 2 чел., 3 чел., 4-7 чел. от 8 чел.  
Спрашивайте нас об актуальных ценах, т.к. из-за нестабильной ситуации цены могут варьировать

## Парковка\*

(Неохраняемая) парковка у общежития "Concordia". Цена: 25 € / неделя.

В здании школы имеется платная парковка общего пользования. Цена: 150 € / месяц.

\*Необходимо бронировать заранее.





## Service 24h - горячая телефонная линия

Обратиться по телефону можно 24 часа в сутки / 7 дней в неделю: +49 6221 9120-38



## Заезд/ Выезд

**Заезд:** по воскресеньям с 10:00 до 22:00 (Заезд после 22:00 часов, но не позднее 24 часов, возможен только по запросу и за дополнительную плату 50 €). Заезд в субботу (13:00 - 18:00) возможен только по запросу и за дополнительную плату, соответствующую плате за дополнительный день (см. стр. 39). Пожалуйста, сообщите нам точное время Вашего прибытия не позднее пятницы (14:00), за день до даты заезда. В противном случае мы не можем гарантировать передачу ключа к желаемому времени. В случае задержки контактируйте, пожалуйста, ответственного сотрудника по телефону: +49 162 29333-26.  
**Выезд:** по субботам (до 12:00), выезд в воскресенье (не позднее 10:00) возможен за дополнительную плату, соответствующую плате за дополнительный день (см. стр. 39).

## Общежития "студенческого" типа

Стоимость общежитий зависит от таких факторов как, расположение (расстояние до школы и/или привлекательность района), а также оборудование комнат. В любом случае, мы обращаем Ваше внимание на то, что все общежития, даже высоких категорий - это общежития "студенческого" типа.

## Интернет, использование ПК, помещение для фитнеса

**Практически все наши общежития и апартаменты оснащены WLAN (бесплатное пользование).** Пожалуйста, имейте в виду, что высокоскоростной интернет доступен не везде. Наличие сдаваемых комнат время от времени превышает 370, так что мы арендуем дополнительные комнаты и апартаменты, не являющиеся нашей собственностью. Информацию о расположении и оборудовании комнат мы предоставим Вам по запросу. Примите во внимание закон об интернете в Германии. Временные технические неполадки не исключены.

**Вы можете воспользоваться школьными компьютерами (50 ПК в трёх классах / WLAN).** Часы работы школы: с 07:30 до 19:00 (пн.-пт.), в субботу с 10:00 до 16:00.

Если Вы забыли ключ в комнате, мы предоставим Вам **запасной ключ** под залог. Мы обращаем Ваше внимание на то, что этот сервис (доставка запасного ключа) может быть предложен только в часы работы администрации школы: с понедельника по пятницу с 08:30 - 18:30 и в субботу с 10:30 - 15:30. Вне работы школы Вам необходимо обратиться к спец. фирмам. Стоимость услуги от 70 €.

**Прачечная, комната для отдыха и помещение для фитнеса** находятся в распоряжении жильцов общежития "F+U Campus".

## Уборка комнаты и мест общественного пользования

Мы обращаем Ваше внимание на то, что на время Вашего пребывания Вы сами ответственны за поддержание порядка в Вашей комнате. При выезде комнату необходимо оставить чистой и прибранной. Самостоятельно приобретенную мебель необходимо вывезти. Кухня и ванная комната должны находиться в чистоте и порядке. Школа F+U несёт ответственность только за уборку общественных помещений (два раза в неделю).

## Стирка белья, кухонное оборудование

**Общежития / апартаменты:** предоставляется возможность платной стирки в стиральной машине и сушильная машина.  
**Постельное белье, полотенца:** мы предоставляем постельное белье. Полотенца не предоставляются.  
**Кухонное оборудование:** мы предоставляем в аренду кухонное оборудование, столовые приборы и посуду. Стоимость аренды 25 €. Залог 40 €. Выплата залога только при сдаче чистого оборудования и посуды.



## Продление договора об аренде, переезд, расторжение договора об аренде, перебронирование (общежития, апартаменты, семьи)

Заявку на продление договора об аренде необходимо подавать в письменном виде не позднее 4 недель до истечения срока договора.

Продление договора об аренде одной и той же комнаты не может быть гарантировано. В случае невозможности продления аренды комнаты в уже забронированном общежитии, даже с учетом своевременной подачи заявки на продление, мы обязуемся предоставить комнату в другом общежитии, соответствующей категории. В этом случае плата за переезд не взимается. При подаче заявки на продление договора после указанного 4-х недельного срока взимается дополнительная плата 50 €.

**Переезд (по собственному желанию):** 60 €.

**Расторжение договора об аренде:** Если договор об аренде при заключении договора обеими сторонами ограничен сроком, это значит, что договор заключён только на определённый срок. В этом случае преждевременное расторжение договора об аренде исключено. (§ 542 II BGB). Однако мы предоставляем возможность расторжения договора при след. условиях:

- a. До четверга (не позднее 15:30) текущей недели заезда. Взимается плата, соответствующая арендной плате за неделю.
- b. Расторжение договора об аренде после этого срока возможно не позднее 6 недель (Воскресенье - суббота) до даты расторжения договора, с учетом дополнительной платы 100 €
- c. Административный взнос не возвращается.
- d. Недельная арендная плата пересчитывается соотв. сокращённому сроку аренды.

В случае расторжения договора об аренде, сделанная предоплата возвращается, с учетом пунктов a, b, c. Расторжение договора об аренде должно быть подано в письменном виде во время часов работы секретариата школы в отделе по размещению учащихся (Кабинет 10; понедельник - пятница 12:15-15:30).

**Смена проживания** с семьи на общежитие или с общежития на семью возможно при соблюдении двухнедельного срока расторжения договора и при наличии свободных мест.



Общежитие F+U Campus, Категория E



Общежитие F+U Campus, Категория E



Общежитие F+U Campus, Категория E



Общежитие F+U Campus, Категория E



Общежитие Concordia, Категория A



Общежитие Concordia, Категория A



Общежитие März, Категория D+E



Общежитие März, Категория D+E

